



ST. ELIZABETH'S
ANGLICAN CHURCH
聖公會頌主堂

二零二三年十月八日 11:15am
聖靈降臨後第十九主日, 感恩節
實體及網上粵語早禱崇拜

全年主題：「重燃愛主心在多變世界中服侍主」

本主日聖工輪值

講道、福音員 (馬太福音 21:33-46) : 梁少珍牧師

司禱、代禱、詩篇 19 : 趙俊傑

讀經員 1 : 彭譚鳳英 (出埃及記 20:1-4, 7-9, 12-20)

讀經員 2 : 盧仕杰 (腓立比書 3:4 下-14)

點數員 : 盧綺雯、陳若婷

接待、司事、總務組 : 黃雁冰

幻燈編者、幻燈控制 : 趙凱怡

影音、ZOOM 主持 : Tommy Kung

崇拜開始前的簡單介紹

我們請大家參加網上即時崇拜時, 用有如平常崇拜那樣的方式回應。請注意除崇拜有份輪值者外, 所有其他人是會被靜音的。這個崇拜全程會錄影然後登載於頌主堂網站內。

安靜默禱 - #625 主在聖殿中 The Lord is in His Temple

始禮經句 - 趙俊傑

主耶穌說：「不是你們揀選了我，是我揀選了你們，並且分派你們去結果子，叫你們的果子常存。」

約翰福音 15 : 16

進堂詩 - #349 齊來謝主歌 Now Thank We All Our God

領詩 Hymn leader: 盧永信 Wilson Loo

伴奏 Accompaniment: 盧頌欣 Joanne Loo

曲 Music by: Johann Cruger; 詞 Text by: Martin Rinkhart; tr. Catherine Winkworth 薛平西修

普天頌讚 (1986) Hymns of Universal Praise #349

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

平安禮 - 趙俊傑

司禱： 願主的平安常與你們同在。

會眾： 也與你同在。

<會眾及牧師奉主的名互相祝賀平安。>

聖保羅祝文 - 趙俊傑

司禱： 願我主耶穌的恩惠，

上帝的慈愛，

聖靈的團契，

常與你們同在。

會眾： 也與你同在。

認罪文－趙俊傑

司禱： 現在我們應當安靜，以謙卑和順從的心承認我們的過錯，這樣我們纔能靠主無窮的善良和恩慈，得蒙赦免。

會眾： 最慈悲的上帝，我們承認在思想，言語，和行為上常常得罪你，應做的不做，不應做的反去做。我們沒有全心愛你，也沒愛人如己。現在我們懊悔認罪。求你為著你的愛子耶穌基督，憐憫我們，饒恕我們，叫我們樂意遵行你的旨意，將榮耀歸給你的聖名。阿們。

赦罪文－趙俊傑

司禱： 全能的上帝施恩給我們，藉著主耶穌基督，饒恕我們所犯的罪，增強我們行善的力量，以聖靈的大能，保守我們進入永生。

會眾： 阿們。

第一次經課－出埃及記 20:1-4, 7-9, 12-20－彭譚鳳英

讀經員：十誡

¹ 上帝吩咐這一切的話，說：

² 「我是耶和華－你的上帝，曾將你從埃及地為奴之家領出來。

³ 「除了我以外，你不可有別的神。

⁴ 「不可為自己雕刻偶像，也不可做甚麼形像，彷彿上天、下地和地底下水中的百物。」

⁷ 「不可妄稱耶和華－你上帝的名，因為妄稱耶和華名的，耶和華必不以他為無罪。

⁸ 「當記念安息日，守為聖日。⁹ 六日要勞碌做你一切的工」

¹² 「當孝敬父母，使你的日子在耶和華－你上帝所賜你的地上得以長久。

¹³ 「不可殺人。

¹⁴ 「不可姦淫。

¹⁵ 「不可偷盜。

¹⁶ 「不可做假見證陷害你的鄰舍。

¹⁷ 「不可貪戀你鄰舍的房屋；不可貪戀你鄰舍的妻子、奴僕、婢女、牛驢，以及他一切所有的。」

眾民戰懼

¹⁸ 眾百姓見雷轟、閃電、角聲、山上冒煙，百姓看見就都戰抖，遠遠站著。¹⁹ 他們對摩西說：「請你向我們說話，我們必聽；不要讓

上帝向我們說話，免得我們死亡。」²⁰ 摩西對百姓說：「不要害怕；因為上帝降臨是要考驗你們，要你們敬畏他，不致犯罪。」

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

詩篇 19-趙俊傑

大衛的詩。交給聖詠團長。

造化的榮耀

- 1 諸天述說上帝的榮耀，穹蒼傳揚他手的作為。
- 2 這日到那日發出言語，這夜到那夜傳出知識。
- 3 無言無語，也無聲音可聽。
- 4 它們的聲浪傳遍天下，它們的言語傳到地極。
上帝在其中為太陽安設帳幕，
- 5 太陽如同新郎步出洞房，又如勇士歡然奔路。
- 6 它從天這邊出來，繞到天那邊，
沒有一物可隱藏得不到它的熱氣。

耶和華的律法

- 7 耶和華的律法全備，使人甦醒；
耶和華的法度確定，使愚蒙人有智慧。
- 8 耶和華的訓詞正直，使人心快活；
耶和華的命令清潔，使人眼目明亮。
- 9 耶和華的典章真實，全然公義，敬畏耶和華是純潔的，存到永遠，
- 10 比金子可羨慕，比極多的純金可羨慕；
比蜜甘甜，比蜂房下滴的蜜甘甜。
- 11 因此你的僕人受警戒，遵守這些有極大的賞賜。
- 12 誰能察覺自己的錯失呢？求你赦免我隱藏的過犯。
- 13 求你攔阻僕人不犯任意妄為的罪，不容這罪轄制我，
我就完全，免犯大罪。
- 14 耶和華—我的磐石，我的救贖主啊，
願我口中的言語，心裏的意念在你面前蒙悅納。

第二次經課-腓立比書 3:4 下-14-盧仕杰

讀經員：

⁴下 若是別人以為他可以依靠肉體，我更可以。⁵我出生後第八天受割禮；我是以色列族、便雅憫支派的人，是希伯來人所生的希伯來人。就律法說，我是法利賽人；⁶就熱心說，我是迫害教會的；就律法上的義說，我是無可指責的。⁷只是我先前以為對我是有益的，我現在因基督的緣故而當作是有損的。⁸不但如此，我已把萬事當作是有損的，因我以認識我主基督耶穌為至寶。我為他已經

丟棄萬事，看作糞土，為要贏得基督，⁹ 並且得以在他裏面，不是有自己因律法而得的義，而是有信基督的義，就是基於信，從上帝而來的義，¹⁰ 使我認識基督，知道他復活的大能，並且知道和他一同受苦，效法他的死，¹¹ 或許我也得以從死人中復活。

向著標竿直跑

¹² 這不是說我已經得著了，已經完全了；而是竭力追求，或許可以得著基督耶穌所要我得著的。¹³ 弟兄們，我不是以為自己已經得著了；我只有的一件事，就是忘記背後，努力面前的，¹⁴ 向著標竿直跑，要得上帝在基督耶穌裏從上面召我來得的獎賞。

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

福音詩－感謝神 Thanks to God

1. 感謝神賜我救贖主，感謝神豐富預備，
感謝神過去的同在，感謝神主在我旁，
感謝神賜溫暖春天，感謝神淒涼秋景，
感謝神抹乾我眼淚，感謝神賜我安寧
2. 感謝神禱告蒙應允，感謝神未蒙垂聽，
感謝神我曾經風暴，感謝神豐富供應，
感謝神賜我苦與樂，在絕望裏得安慰，
感謝神賜無限恩典，感謝神無比慈愛。
3. 感謝神賜路旁玫瑰，感謝神玫瑰有刺，
感謝神賜家庭溫暖，感謝神有福盼望，
感謝神賜喜樂憂愁，感謝神屬天平安，
感謝神賜明天盼望，感謝神直到永遠。

詩歌錄音 Hymn recording: 黃綺靈 Elaine Wong

電子伴奏 Electronic accompaniment: 盧頌欣 Joanne Loo

Music by J. A. Hultman; Words by A. L. Storm

Chinese words by C. E. Backstrom; 詩集：生命聖詩，446

Public Domain

福音－馬太福音 21:33-46－梁少珍牧師

福音員： 願主與你們同在。

會眾： 也與你同在。

福音員： 主耶穌基督的聖福音，記載在馬太福音

會眾： 願榮耀歸與主耶穌基督

福音員： 惡園戶的比喻

³³ 「你們再聽一個比喻：有一個家的主人開墾了一個葡萄園，四周圍上籬笆，裏面挖了一個醉酒池，蓋了一座守望樓，租給園戶，就出外遠行去了。³⁴ 收果子的時候快到了，他打發僕人到園戶那

裏去收果子。³⁵園戶拿住僕人，打了一個，殺了一個，用石頭打死了一個。³⁶主人又打發別的僕人去，比先前更多；園戶還是照樣對待他們。³⁷最後他打發自己的兒子到他們那裏去，說：『他們會尊敬我的兒子。』³⁸可是，園戶看見他兒子，彼此說：『這是承受產業的。來，我們殺了他，佔他的產業！』³⁹於是他們拿住他，把他扔出葡萄園外，殺了。⁴⁰葡萄園的主人來的時候，要怎樣處置那些園戶呢？」⁴¹他們說：「要狠狠地除滅那些惡人，將葡萄園轉租給那些按時候交果子的園戶。」⁴²耶穌對他們說：

「『匠人所丟棄的石頭
已作了房角的頭塊石頭。
這是主所做的，
在我們眼中看為奇妙。』

這段經文你們從來沒有念過嗎？⁴³所以我告訴你們，上帝的國必從你們奪去，賜給那能結果子的民。⁴⁴誰跌在這石頭上，一定會跌得粉碎；這石頭掉在誰的身上，就要把誰壓得稀爛。」

⁴⁵祭司長和法利賽人聽見他的比喻，就看出他是指著他們說的。

⁴⁶他們想要捉拿他，但是懼怕眾人，因為眾人認為他是先知。

福音員： 這是上主的福音

會眾： 願讚頌歸與主耶穌基督

講道－梁少珍牧師

使徒信經－趙俊傑

司禱： 讓我們承認洗禮時之信仰說：

會眾： 我信上帝，全能的父，
是創造天地的主。
我信我主耶穌基督，是上帝的獨子，
因聖靈的能力成孕，由童貞女馬利亞所生。
他在本丟比彼拉多手下受難，
被釘在十字架上，受死，埋葬，降至陰間；
第三天復活；升天，坐在聖父的右邊。
他將要再來，審判活人死人。
我信聖靈，我信聖而公的教會，
我信聖徒相通，我信罪得赦免，
我信身體復活，我信永生。
阿們。

會眾代禱 (P.112 啟應禱文 2)－趙俊傑

本堂事工： 過渡期

密西沙加聯區： 各教會的使命與外展事工
多倫多教區： 糧食庫和糧食共享事工
普世聖公會： 耶路撒冷和中東聖公會 (The Episcopal Church in Jerusalem & The Middle East)
身體欠安： 陳潔茹、徐惠芳的母親馮佃蘭、盧艾琳(Aileen Lu)、趙家棟、吳張安的父母：吳劍東、張秀芳、梁健暉的父親：梁國平

請跟從代禱員的提議一同作回應

代禱員： 我們要用堅定的信禱告上主，說：
「主啊，求你垂聽我們的禱告。」

代禱員： 主啊，求你守護並指引你的教會，使她在合一、稱頌和敬拜的道路中前行。

會眾： 主啊，求你垂聽我們的禱告。

代禱員： 求主賜所有國家都關注家庭的融洽。

會眾： 主啊，求你垂聽我們的禱告。

代禱員： 求主潔淨我們偏頗和自私的心；又感動我們對正確的事情如飢似渴。

會眾： 主啊，求你垂聽我們的禱告。

代禱員： 求主教導我們使用你的創造來作更進一步的稱頌你，好讓我們全部都能分享到你供應給我們的美善的東西。

會眾： 主啊，求你垂聽我們的禱告。

代禱員： 求主賜大能力給貢獻力量或才幹去醫治身心欠安病者的所有人。

會眾： 主啊，求你垂聽我們的禱告。

代禱員： 求主使那些被恐懼和失望所捆綁的人都獲得釋放。

會眾： 主啊，求你垂聽我們的禱告。

代禱員： 求主把平安的人生終結和永恆的安息獎賞給臨終的人，又賜憂傷者有你的安慰。

會眾： 主啊，求你垂聽我們的禱告。

感恩節祝文-趙俊傑

代禱員： 讓我們祈禱。

會眾： 創造富饒大地的上帝，祢差使我們作為萬物的管家；求賜我們感恩的心和堅定的意志去善用祢美好豐盛的恩賜，以致人類這個大家庭，皆能世世代代，與我們為祢所造的美善世界獻上感謝。我們是奉靠主耶穌基督之名而求。
阿們。

主禱文 - 趙俊傑

司禱： 現在遵照我們救主基督的教訓，我們同聲禱告說：
會眾： 我們在天上的父，願你的名被尊為聖，願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今天賜給我們。饒恕我們的罪，如同我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。因為國度，權柄，榮耀，都是你的，從現在直到永遠。阿們。

總謝文 - 趙俊傑

司禱： 全能的上帝，賜萬恩的父，為了你對我們和對萬人的良善慈愛，我們誠心感謝你。我們讚美你，因為你創造我們，保護我們，並將今世各樣的福賜給我們。我們特別讚美你無比的愛，藉著耶穌拯救世人，並賜給我們受恩的方法，和榮耀的盼望。求你使我們認識你的恩惠，能真誠讚美你；不但是在口頭上，而是在生活上，奉獻自己為你服務，一生行聖潔正義的事。這都是靠我們的救主耶穌。但願尊貴榮耀歸於聖父聖子聖靈，永世無盡。

會眾： 阿們。

求允禱文 - 趙俊傑

司禱： 全能的上帝，你賜恩使我們這時候同心禱告。你曾藉著你的愛子耶穌應許說：若有兩三個人奉他的名集合禱告，你必在他們中間。現在我們所願所求的，若是對我們有益，求你允准，使我們明白真道，得享永生。

會眾： 阿們。

奉獻詩 - 主，我願像你 O to be like Thee, blessed Redeemer

1. 榮耀的救主，我深願像你，這是我禱告，我的盼望；
我甘願捨棄世上的財寶，披戴主基督完美形象。

(副歌) 主，我願像你，主，我願像你，
榮耀的救主，像你純潔；
願你的甘甜，願你的豐盛，
願你的聖形深印我靈。

2. 主，我願像你，有憐憫心腸，溫柔和寬恕，慈愛善良；
幫助孤苦者，鼓勵灰心者，領人歸基督，尋找亡羊。(副歌)

3. 主，我願像你，謙遜俯就人，忍耐且勇敢，聖潔柔順；
遇苦待辱罵，能逆來順受，寧自受痛苦，使人得救。(副歌)

4. 主，我願像你，聽我懇求聲，以愛與聖靈充滿我心；
使我作聖殿，合乎你居住，更使我生命配居天府。(副歌)

詩歌錄音 Hymn recording: 黃綺靈 Elaine Wong
伴奏 Accompaniment: www.smallchurchmusic.com

Text: Thomas Obediah Chisholm; Music: William James Kirkpatrick
Public Domain, Courtesy of Cyber Hymnal TM
中文譯本：生命聖詩#391 版權屬 宣道出版社所有

眾同唱：萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

祝福－趙俊傑

司禱：願賜平安的上帝在各樣善事上裝備我們，使我們遵行他的旨意；又藉著耶穌基督在我們裏面行他所喜悅的事。願榮耀歸給他，直到永永遠遠。

會眾：阿們。

宣佈－堂長 <https://www.stechurch.com/announcementsch>

差遣－趙俊傑

司禱：你們要平平安安地去敬愛主服事主。

會眾：感謝上主。

退堂詩－#419 奮起歌 Stand Up, Stand Up For Jesus

詩歌錄音 Hymn recording: 黃綺靈 Elaine Wong

伴奏 Accompaniment: www.smallchurchmusic.com

曲 Music: George J. Webb

詞 Text: George Duffield 劉廷芳譯

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #419

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

下主日十月十五日 11:15am 聖靈降臨後第二十日

實體及網上粵語早禱崇拜聖工輪值

講道、福音員（馬太福音 22:1-14）：梁少珍牧師

司禱、代禱：吳志剛

讀經員 1：盧頌欣（出埃及記 32:1-14）

點數員 1：彭健峰

讀經員 2：黃翠屏（腓立比書 4:1-9）

幻燈控制、點數員 2：陳若婷

接待、司事：彭譚鳳英

總務組：趙孫麗貞

幻燈編者：劉永傑

影音、ZOOM 主持：司徒博恩

頌主堂靠賴捐獻者們金錢上的慷慨支持以推行各方面的事工：

1. 網上：我們的網址上的（[Donate](#)）奉獻按掣
2. 支票：請郵寄支票到：1051 Eglinton Ave. W, Mississauga, ON, L5V2W3。
抬頭人請寫 'St. Elizabeth's Anglican Church'
3. 「好管家」自動轉帳：可往（[here](#)）下載授權表格，然後將填妥的表格電郵（PAR@stechurch.com）



再次多謝大家的奉獻支持。

如有查詢可電郵 info@stechurch.com 或登入頌主堂網址 stechurch.com

講道：stechurch.com/sermons

崇拜錄影：stechurch.com/services